



Terenga 3: Hōtaka 39 - He Kīwaha

He Mihi

Plki mai, kake mai ki runga ki te marae o Ako. He kāinga tēnei mō Ngāi Tōngakingaki me Ngāi Aumangea. He pakanga kei te haere. Kia mauri ora anō ai tō tātou reo. Hei tā Wharehuia, whakahokia mai te reo i te mata o te pene ki te mata o te arero. Hei tā Tīmoti, ka ora te reo ki te kōrerotia. He māmā, nē? Me kōrero! Hoake, kia takatū ake tātou.

Hei Mahi Whakarongo

Kua hoki tātou ki te pae o Tautohetohe ki te whakarongo ki te reo tohe o te kuia māhaki nō roto o Tūhoe, o Kaa Williams. Anei ā tātou pātai:

- 1) Ko wai ngā iwi e rua e tautohetohe ana?
- 2) He aha te mea nui o te ao ki ōna whakaaro?
- 3) Ko wai te tipuna tere ki te oma?

He Whakamārama

Anei ētehi kīwaha hei whakaae ki tētehi āhuatanga:

Āe mārika	Yes indeed!
Koia!	That's right.
Ehara, ehara!	For sure!
Tautoko!	Hard out!
Tino!	Absolutely!

Anei ētehi kīwaha hei wero i te kaikōrero ki te kore koe e whakaae ki ana kōrero:

Mā tēnā ka aha?	What will that achieve?
Nā wai tāu?	Where'd you get that from?
E kī, e kī!	Is that right?
Māu te kōrero!	You can talk!
He kimikimi noa iho	You're just grasping at straws.

Anei ētehi kīwaha whakahē

Engari mō tēnā	You've got to be kidding!
He aha hoki!	Whatever!
Hei aha tāu!	Never mind yours!
Nōhea rawa!	No way, Jose!

Hei Mahi

He aha tētehi kīwaha hei whakautu i ēnei kōrero?

1. He koretake koe! Kāore koe i te mōhio ki te whakatangi i te rakuraku.
2. Ko ngā tamariki ngā rangatira o āpōpō.
3. Me whai koe i taku tauira, me whakatōtika i ō makawe, me whakapaipai hoki i tō kanohi ki te pani mata.

He Whakautu:

1. Hei aha tāu! Ko te harawene noa iho tērā e kōrero ana.
2. Ehara, ehara!
3. Mā tēnā ka aha?